

**Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. április 28. napján 15.00 órakor megtartott soros, nyílt ülésének**

J E G Y Z Ó K Ö N Y V E

Határozatok :

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 9/2015. (IV. 28.) Román NÖ. | Napirend elfogadása |
| 10/2015.(IV. 28.) Román NÖ. | Jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása |
| 11/2015.(IV. 28.) Román NÖ. | Román Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének végrehajtása |
| 12/2015. (IV. 28.) Román NÖ. | A román templom 207. évfordulójának megünneplésének támogatása |
| 13/2015. (IV. 28.) Román NÖ. | A Magyarcsanádi Református Általános Iskola tanulói gyulai kirándulásának támogatása |
| 14/2015. (IV. 28.) Román NÖ. | Magyarcsanádi Református Általános Iskola tanulóinak Erzsébet program keretében megvalósuló kirándulásának támogatása |
| 15/2015. (IV. 28.) Román NÖ. | Bogrács partin való részvételhez anyagi fedezet biztosítása |

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Magyarcsanád Román Nemzetiségi Önkormányzatának 2015. április 28.-án 15:00 órakor megtartott soros, nyílt üléséről.

Az ülés helye: Kisebbségi Ház (Templom tér 4.)

Jelen vannak:

- | | |
|--------------------------|----------------|
| 1.) Rotár László | elnök |
| 2.) Túri András Istvánné | elnökhelyettes |
| 3.) Popa György | képviselő |

Tanácskozási joggal jelen vannak:

- | | |
|-------------------------------|------------------------|
| 1.) Nyergesné Kovács Erzsébet | jegyző |
| 2.) Vighné Ménesi Zsuzsanna | főkönyvi könyvelő |
| 3.) Popovics Krisztián | pénzügyi csoportvezető |

Rotár László elnök: Tisztelettel köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy a 3 képviselőből 2 fő jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitom. Javaslom a képviselő-testületnek a mai ülés napirendjére a meghívóban szereplő napirendet, melyek az alábbiak:

- 1) Beszámoló a 2014. évi költségvetés végrehajtásáról
Előadó: Rotár László elnök
- 2) Előterjesztések, egyebek

Megkérdezem, van-e valakinek más napirendi javaslata? Nincs. Kérem a képviselő-testületet, hogy kézfeltartással szavazzon a napirendről.

A képviselő-testület 2 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

9/2015. (IV. 28.) Román NŐ. határozat

Tárgy: Napirend elfogadása

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Község Román Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2015. április 28. napján megtartott soros, nyílt ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

- 1) Beszámoló a 2014. évi költségvetés végrehajtásáról
Előadó: Rotár László elnök
- 2) Előterjesztések, egyebek

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|---|---------|
| 1.) Rotár László elnök | helyben |
| 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 3.) Popa György és Túri András Istvánné | helyben |
| 4.) Irrattár | |

Rotár László elnök: Jegyzőkönyv hitelesítőnek javaslom Túri András Istvánné képviselőt. Megkérdezem a jelöltet, hogy elfogadja-e?

Túri András Istvánné képviselő: Igen, elfogadom.

Rotár László elnök: Kérem, hozzunk erről határozatot.

A képviselő-testület 2 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

10/2015. (IV. 28.) Román NŐ határozat

Tárgy: Jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Község Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. április 28. napján tartandó soros, nyílt képviselő-testületi ülés jegyzőkönyv hitelesítőjéül Túri András Istvánné képviselőt megválasztotta.

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Rotár László elnök helyben
- 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző helyben
- 3.) Popa György és Túri András Istvánné helyben
- 4.) Irattár

1. napirendi pont

Beszámoló a 2014. évi költségvetés végrehajtásáról

Rotár László elnök: Az első napirendi pont anyagát, a 2014. évi költségvetési gazdálkodás tárgyában készített előterjesztést mindenki megkapta, elolvasta. Látható, hogy az önkormányzatunk 551.000,-Ft bevétellel, 512.000,-Ft kiadással, és 231.000,-Ft kötelezettséggel terhelt pénzmaradvánnyal rendelkezik. Megkérdezem az előterjesztés készítőjét, hogy kíván-e kiegészítést tenni.

Vighné Ménesi Zsuzsanna főkönyvi könyvelő: Nem kívánom kiegészíteni.

Rotár László elnök: Megkérdezem, van-e valakinek kiegészítése? Nincs. Kérem a képviselő-testületet, hogy kézfeltartással szavazzon az első napirendi pontról.

A képviselő-testület a napirendi pontokkal egyetértve, 2 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

11/2015. (IV. 28.) Román NŐ. határozat

Tárgy: Román Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének végrehajtása

H A T Á R O Z A T

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete, Magyarország 2014. évi központi költségvetéséről szóló 2013. évi CCXXX. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII. 31.) kormányrendelet előírásait alkalmazva, a 2014. évi gazdálkodásáról készített beszámolót

551.000,- Ft bevétellel,
512.000,- Ft kiadással és
231.000,- Ft kötelezettséggel terhelt pénzmaradvánnyal elfogadja.

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat bevételi eredeti és módosított előirányzatát és azok teljesítését forrásonként és jogcímenként a 1. melléklet tartalmazza.

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat kiadási eredeti és módosított előirányzatát és azok teljesítését forrásonként és jogcímenként a 2. melléklet tartalmazza.

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat bevételi és kiadási eredeti és módosított előirányzatát és azok teljesítését forrásonként és jogcímenként, mérleg szerinti tagolásban a 3. melléklet tartalmazza.

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete az önkormányzat a pénzmaradvány levezetését a 4. melléklet szerint hagyja jóvá.

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megállapítja, hogy év közben költségvetési többlet nem keletkezett.

Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete megállapítja, hogy az önkormányzatnak többéves kihatással járó kötelezettségvállalása nincs.

Felelős: Rotár László elnök
Határidő: értelem szerint

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|---|---------|
| 1.) Rotár László elnök | helyben |
| 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 3.) Popa György és Túri András Istvánné | helyben |
| 4.) Irrattár | |

2. napirendi pont

Előterjesztések, egyebek

Rotár László elnök: Második napirendi pontunk keretein belül több dologról kell beszélnünk, és döntést hoznunk. Az első a román templom 207. évfordulójának megünneplése kerül sor. Erre az ünnepségre mindig ad az önkormányzatunk egy jelképes összeget. Jön majd a püspök úr, az ő megvendéglése plusz az azt követő ünnepség költségeihez szeretném, ha az idén is hozzájárulnánk. Megkérdezem a testületet, hogy az idén mennyi pénzzel támogassuk?

Túri András Istvánné képviselő: Véleményem szerint 50.000,-Ft-tal támogassuk.

Rotár László elnök: Rendben, kérem, aki egyetért, hogy 50.000,-Ft-tal támogassuk a rendezvényt, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület az előterjesztéssel egyetértve, 2 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

12/2015. (IV. 28.) Román NÖ. határozat

Tárgy: A román templom 207. évfordulójára rendezendő ünnepség támogatása

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Román Templom megépítésének 207. évi ünnepségét 50.000,-Ft-tal, azaz ötvezer forinttal támogatja a 2015. évi költségvetésben a működési célú pénzeszköz átadás előirányzat terhére, melyre a határozat melléklete szerinti tartalommal megállapodást köt.

Felelős: Rotár László elnök

Határidő megállapodás megkötésére: 2015. május 10.

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|---|---------|
| 1.) Rotár László elnök | helyben |
| 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 3.) Víghné Ménesi Zsuzsanna főkönyvi könyvelő | helyben |
| 4.) Popa György és Túri András Istvánné | helyben |
| 5.) Irattár | |

Rotár László elnök: Megkeresett az általános iskola, hogy a román nemzetiségű gyerekek mennek kirándulni Gyulára, és lehetőségeink szerint támogassuk őket. Mit javasol a testület, mennyi pénzt adjunk nekik?

Túri András Istvánné képviselő: Véleményem szerint 10.000,-Ft támogatás elegendő.

Rotár László elnök: Rendben, kérem, aki egyetért, hogy 10.000,-Ft-tal támogassuk a kirándulást, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület 2 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

13/2015.(IV.28.) Román NÖ. határozat

Tárgy: A Magyarcsanádi Református Általános Iskola tanulói gyulai kirándulásának támogatása

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a **Magyarcsanádi Református Általános Iskola** tanulóinak gyulai kirándulását 10.000,-Ft-tal, azaz tízezer forinttal támogatja a 2015. évi költségvetésben a működési célú pénzeszköz átadás előirányzat terhére, melyre a határozat melléklete szerinti tartalommal megállapodást köt.

Felelős: Rotár László Román NÖ elnöke

Határidő megállapodás megkötésére: 2015. május 10.

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|---|---------|
| 1.) Rotár László elnök | helyben |
| 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 3.) Víghné Ménesi Zsuzsanna főkönyvi könyvelő | helyben |
| 4.) Popa György és Túri András Istvánné | helyben |
| 5.) Magyarcsanádi Református Általános Iskola Hétszínvirág Református Óvoda | |

igazgatója 6932 Magyarcsanád, Templom tér 3.

6.) Irattár

Rotár László elnök: Az iskolától érkezett még egy keresés. Az iskolaigazgató jelezte, hogy nyertek egy pályázatot az Erzsébet program keretében, ami 3 napos tavaszi kirándulásról szól Zánkára május 21-22-23-án. A kiránduláson résztvevők száma 20 tanuló és 3 kísérő pedagógus. A pályázat biztosítja a gyerekek szállását és étkezését. Az útiköltséget és a belépők árát a szülőknek kell állni. A gyerekek szülei 6.000,-Ft-ot fizetnek be, de ez még mindig nem fedezi a költségeket. Ehhez szeretnének támogatást kérni. Javaslom, hogy támogassuk őket 20.000,-Ft-tal.

Túri András Istvánné képviselő: Rendben, egyetérték.

Az előterjesztéssel kapcsolatosan egyéb hozzászólás nem hangzott el.

A képviselő-testület az előterjesztéssel egyetértve, 2 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

14/2015. (IV. 28.) Román NŐ. határozat

Tárgy: Magyarcsanádi Református Általános Iskola tanulóinak Erzsébet program keretében megvalósuló kirándulásának támogatása

H A T Á R O Z A T

A Magyarcsanádi Román Nemzetiségi Önkormányzat a Magyarcsanádi Református Általános Iskola Hétszínvirág Református Óvoda által az Erzsébet program keretében 2015. május 21-23. közötti időszakban megvalósuló 3 napos tavaszi Zánkai táborozását 20.000,-Ft-tal, azaz: húszezer forinttal támogatja a 2015. évi költségvetésében a működési célú pénzeszköz átadás terhére, melyre a határozat melléklete szerinti tartalommal megállapodást köt.

Felelős: Rotár László elnök

Határidő megállapodás megkötésére: 2015. május 10.

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|---|---------|
| 1.) Rotár László elnök | helyben |
| 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 3.) Popa György és Túri András Istvánné | helyben |
| 4.) Irattár | |

Rotár László elnök: További kiadás a május 9-én szombaton Nagylakon megrendezésre kerülő Bogrács parti, melyen nemzetiségi önkormányzatunk is részt vesz. Ennek a nevezési díja 3.500,-Ft. A rendezvényen való összes költség körülbelül 10.000,-Ft. Javaslom a képviselő-testületnek ezen összeg biztosítását. Van-e valakinek más javaslata?

Az előterjesztéssel kapcsolatosan egyéb hozzászólás nem hangzott el.

A képviselő-testület az előterjesztéssel egyetértve, 2 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

15/2015. (IV. 28.) Román NŐ. határozat

Tárgy: Bogrács partin való részvételhez anyagi fedezet biztosítása

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Román Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy részt vesz a 2015. május 9-én Nagylakon megrendezésre kerülő baráti bogrács parti rendezvényen, melynek költségeire 10.000,-Ft fedezetet biztosít a 2015. évi költségvetésében az egyéb dologi kiadások előirányzata terhére.

Felelős: elnök

Határidő: 2015. május 9.

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|---|---------|
| 1.) Rotár László elnök | helyben |
| 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 3.) Popa György és Túri András Istvánné | helyben |
| 4.) Vighné Ménesi Zsuzsanna | helyben |
| 5.) Irattár | |

(Megérkezett Popa György települési képviselő, a jelenlévő tagok száma 3, a nemzetiségi ülés 100%-ban határozatképes.)

Rotár László elnök: Egyebek napirend pont keretein belül szeretném továbbá, ha szólnánk arról, hogy milyen rendezvények voltak a nemzetiségi önkormányzat szervezésében az idei évben, és milyen terveink vannak. Januárban megtartottuk az újévi köszöntőt, és mise után megvendégtünk itt a klubban néhány személyt. Szintén a kisebbségi házban húsvét alkalmával több rendezvényt szerveztünk, többek között volt tojásfestés is. Véget ért a varró szakkör, melynek munkáiból kiállítás tartottunk, de erről a képviselő-társam többet tud mondani. Készültek róla fényképek is, melyeket most megmutatok, ezek a jegyzőkönyv mellékletét képezik majd. Megkérem képviselő társamat, hogy tájékoztasson bennünket a varró szakkör munkájáról.

Túri András Istvánné képviselő: A télen ismét megtartottuk a varrótanfolyamot, ahol a helybeli nők összegyűltek kéthetente itt a kisebbségi házban és együtt kézimunkáztak. Általában minden évben kiválasztunk egy témát, aminek az alapja a hagyomány őrzés. Olyan hímzési és egyéb pl. szövési technikákat veszünk elő, amelyeket már csak ritkán használnak. Ezzel az a célunk, hogy ezek ne merüljenek feledésbe. A tanfolyam befejeződött, és ahogyan ez a korábbi években is megtörtént húsvétra kiállítást rendeztünk belőlük. Ezzel párhuzamosan februártól kezdeményeztünk olyan délutánokat, ahol tradicionális ételek sütésével-főzésével foglalkozunk, mindig más tartja meg a foglalkozásokat. Vannak a résztvevők között idősebbek, fiatalabbak is. Nagyon jó hangulatúak ezek a találkozások. Szerencsére vannak még olyan idősebb asszonyok, akik a régi ételek elkészítésében tudnak segíteni, meg tudják azt tanítani nekünk.

Rotár László elnök: Köszönjük szépen a tájékoztatót. Szeretném még, ha beszélne a pályázatokról. Véleményem szerint mi ezekhez a pályázatokhoz nagyon kicsi önkormányzat vagyunk, ennek ellenére megteszünk minden tőlünk telhetőt. Vannak azonban egyházi pályázatok, amin szeretném, ha eredményesen tudnánk szerepelni. Van-e még valakinek kiegészítése a mai testületi üléshez?

Túri András Istvánné képviselő: Április 22-én meglátogatt bennünket a szegedi román főkonzul. Az iskolában tartott az egyik tanárnő egy rövid bemutató órát neki. A találkozás alkalmával beszélünk arról, hogy szeretnénk egy román nyelvi napot rendezni, és mondta nekünk, hogy ezt ő is támogatni fogja. Szeretném továbbá megemlíteni, hogy a Csongrád megyében megalakult Román Nemzetiségi Önkormányzatokat szeretnénk megvendégtetni, és együtt olyan programokat szervezni, hogy anyagilag ez senkinek ne legyen megterhelő, illetve, hogy a közelben

lévő önkormányzatok között hatékony együttműködés legyen.

Rotár László elnök: Van-e még valakinek egyéb kiegészítése?

Rotár László elnök: Mivel nincs, megállapítom, hogy a napirendeket megtárgyaltuk, megköszönöm a megjelenést, és az ülést 15 óra 45 perckor bezárom.

Rotár László
elnök

k.m.f.

Túri András Istvánné
jegyzőkönyv hitelesítő